

(1)

**BELGISCHE SENAAT****BUITENGEWONE ZITTING 1988**

5 MEI 1988

**Voorstel van wet tot aanvulling van het koninklijk besluit van 28 maart 1969 houdende vaststelling van de lijst van beroepsziekten die aanleiding geven tot schadeloosstelling**

(Ingediend door de heer Minet c.s.)

**TOELICHTING**

Verscheidene wetsbepalingen regelen de schade-losstelling voor beroepsziekten.

Zo is de lijst van de ziekten die als beroepsziekten worden beschouwd en aanleiding geven tot schade-losstelling door het Fonds voor beroepsziekten, vastgesteld bij het koninklijk besluit van 28 maart 1969, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 mei 1969, 10 juli 1973, 26 juni 1979, 26 november 1982 en 7 maart 1988. Het koninklijk besluit van 11 juli 1969, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 november 1974 en 26 november 1982, stelt de lijst vast van de activiteiten, beroepen en ondernemingen waarin de door een beroepsziekte getroffene geacht wordt aan het risico van deze ziekte blootgesteld geweest te zijn.

De specifieke problemen van de artiesten uit het amusementsbedrijf komen daarin niet aan bod. Ieder- een weet nochtans dat zij bij het uitoefenen van hun beroep, als gevolg van de eisen die daarbij aan hun organisme worden gesteld, een aantal specifieke kwalen kunnen oplopen.

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1988**

5 MAI 1988

**Proposition de loi complétant l'arrêté royal du 28 mars 1969 dressant la liste des maladies professionnelles donnant lieu à réparation**

(Déposée par M. Minet et consorts)

**DEVELOPPEMENTS**

Diverses dispositions légales règlent la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles.

Ainsi, la liste des maladies admises comme professionnelles et donnant lieu à réparation de ce fait par le Fonds des maladies professionnelles a été établie par l'arrêté royal du 28 mars 1969, modifié par les arrêtés royaux du 28 mai 1969, 10 juillet 1973, 26 juin 1979, 26 novembre 1982 et 7 mars 1988. L'arrêté royal du 11 juillet 1969, quant à lui, modifié par les arrêtés royaux du 4 novembre 1974 et du 26 novembre 1982, établit la liste des activités, professions et entreprises où la victime d'une maladie professionnelle est supposée avoir été exposée au risque de cette affection.

Ne sont pas actuellement pris en considération les problèmes particuliers que posent les artistes du spectacle. Nul n'ignore cependant que la pratique professionnelle de ces arts peut entraîner une pathologie spécifique, dérivant des particularités physiologiques des diverses activités physiques auxquelles sont obligés ces artistes.

Een aantal stoornissen van het ademhalingsstelsel, verscheidene aandoeningen van de beenderen of de gewrichten en hardhorendheid of doofheid als gevolg van lawai worden reeds door wetsbepalingen geregeld. Maar door de afwezigheid van de ondermengen van het amusementsbedrijf op de lijsten van de voor schadeloosstelling in aanmerking komende activiteiten, beroepen en ondernemingen krijgen de personen die daarin actief zijn, voor die aandoeningen geen vergoeding.

Het betreft hier problemen van uiteenlopende aard. We noemen er enkele :

- aandoeningen van het strottehoofd, schering en inslag bij zangers;
- aandoeningen van de wervelkolom (kyfose en scoliose), waarvan de bespelers van strijkinstrumenten dikwijls het slachtoffer zijn;
- aandoeningen van de pezen en epicondylitis, vaak voorkomend bij bovengenoemde muzikanten, onder andere als gevolg van hun plaats in het orkest;
- ademhalingsstoornissen, die met name de bespelers van blaasinstrumenten treffen (emfyseem, pneumothorax,...);
- mondkwalen en aandoeningen van het gebit, die hen ook geregeld arbeidsongeschikt maken;
- aandoeningen van de beenderen en de gewrichten, zeer courant bij dansers;

D'un autre côté, certaines pathologies respiratoires, différents troubles ostéo-articulaires, et l'hypoacusie ou la surdité provoquées par le bruit sont déjà envisagés par des dispositions légales. Mais l'absence des entreprises du spectacle sur les listes des activités, professions et entreprises reconnues empêche que ces affections soient réparées.

Différentes situations doivent être envisagées. On peut à tout le moins retenir celles-ci :

- les problèmes laryngés qui se produisent volontiers chez les chanteurs;
- les atteintes de la colonne vertébrale (cyphoses et scolioses) qui frappent fréquemment les musiciens d'archet;
- les affections des tendons et les épicondylites qui surviennent souvent chez ces musiciens, selon, entre autres, la position dans l'orchestre;
- les insuffisances respiratoires qui atteignent particulièrement les musiciens à vent (emphysème, pneumothorax,...);
- les problèmes bucco-dentaires qui également handicapent régulièrement;
- la pathologie ostéo-articulaire si fréquente chez les danseurs;

C. MINET.

\*\*

\*\*

## VOORSTEL VAN WET

### ARTIKEL 1

In artikel 1 van het koninklijk besluit van 28 maart 1969 houdende vaststelling van de lijst van beroepsziekten die aanleiding geven tot schadeloosstelling, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 mei 1969 houdende vaststelling van de lijst van beroeps-en 7 maart 1988, worden de volgende bepalingen ingevoegd :

1604 - 01 : ademhalingsstoornissen als gevolg van het bespelen van blaasinstrumenten.

1605 - 03 : aandoeningen van de beenderen, pezen en gewrichten bij bespelers van strijkinstrumenten.

1605 - 04 : aandoeningen van beenderen en gewrichten bij dansers.

## PROPOSITION DE LOI

### ARTICLE 1<sup>e</sup>

Dans l'article 1<sup>e</sup> de l'arrêté royal du 28 mars 1969 dressant la liste des maladies professionnelles donnant lieu à réparation, modifié par les arrêtés royaux des 28 mai 1969, 10 juillet 1973, 26 juin 1979, 26 novembre 1982 et 7 mars 1988, sont insérées les dispositions suivantes :

1604 - 01 : troubles respiratoires dus à la pratique des instruments à vent.

1605 - 03 : maladies ostéo-tendino-articulaires des musiciens d'archet.

1605 - 04 : affections ostéo-articulaires des danseurs.

1609 : aandoeningen van het strottehoofd bij zangers.

1611 : mondkwalen en aandoeningen van het gebit bij bespelers van blaasinstrumenten.

#### ART. 2

In het koninklijk besluit van 11 juli 1969 tot vaststelling van de lijst van de bedrijfstakken, be-roepen of categorieën van ondernemingen waarin de door een beroepsziekte getroffene vermoed wordt aan het risico van deze ziekte blootgesteld geweest te zijn, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 november 1974 en 26 november 1982, worden de volgende bepalingen ingevoegd :

1603 : ondernemingen van het amusementsbedrijf met orkest.

1604 : bespelers van blaasinstrumenten.

1605 - 03 : bespelers van strijkinstrumenten in ondernemingen van het amusementsbedrijf.

1605 - 04 : dansers in ondernemingen van het amusementsbedrijf.

1609 : aandoeningen van het strottehoofd als gevolg van trillingen van de stembanden : zangers in ondernemingen van het amusementsbedrijf.

1611 : mondkwalen en aandoeningen van het gebit als gevolg van het bespelen van blaasinstrumenten.

1609 : affections laryngées des chanteurs.

1611 : atteintes bucco-dentaires des musiciens à vent.

#### ART. 2

A l'arrêté royal du 11 juillet 1969 fixant la liste des industries, professions ou catégories d'entreprises dans lesquelles la victime d'une maladie professionnelle est présumée avoir été exposée au risque de cette maladie, modifié par les arrêtés royaux du 4 novembre 1974 et du 26 novembre 1982 sont insérées les dispositions suivantes :

1603 : entreprises de spectacle où intervient un orchestre.

1604 : musiciens à vent.

1605 - 03 : musiciens d'archet des entreprises de spectacle.

1605 - 04 : danseurs des entreprises de spectacle.

1609 : affections laryngées provoquées par les vibrations vocales : chanteurs des entreprises de spectacle.

1611 : affections bucco-dentaires dues à la pratique des instruments à vent.

C. MINET.  
G. PAQUE.  
F. DONNAY.  
F. TRUFFAUT.